

ÍNDICE

. A MODO DE PRESENTACIÓN

Oye mis canciones... - Jaime Ferrán
..... 6

Leyéndome - Rolando Mix Toro
..... 8

. POEMAS DE MEDIO MUNDO

La tierra es un globo... - Rolando Mix Toro
..... 12

Americanos - José Agustín Goytisolo
..... 14

A yo te me presentas (en lengua aragonesa) - Ánchel Conte Cazcarro
..... 15

Agora escuende les manes (en bable) - Sofía Castañón
..... 17

Aylluq burun —Alimento delicioso— (en quezua) - Autoría desconocida
..... 20

Por todas partes nuestra tierra - Useyno Gey Cosaan
..... 21

Sa meen mi —Ta sève/ Tu savia— (wen wolof) Daouda Ndiaye
..... 22

Mandela the apear —Mandela la lanza— (en inglés) Atukwei Okai
..... 23

Yo no quiero ser poeta - Donato Ndongo-Bidyogo
..... 25

Môn a yi dzé? —Hijo mío, ¿por qué lloras?— (en fang) Anónimo
..... 28

Proverbio saharauí - Autoría desconocida
..... 29

Hay un silencio... - Limam Boicha
..... 29

Voces - Zhara Hasanauí
.....
30

Liniste —Silencio— (en rumano) - Lucian Daga
..... 31

Ar Trebui —Deberíamos— (en rumano) - Ana Blandiana 33

Desejo —Deseo— (en portugués de Brasil) - Carmelinda Bampi
..... 35

Я вас любил —Yo os amé— (en ruso) - Alexandr Pushkin
..... 36

لهائث —Sin respiro— (en árabe) - Al-Saddiq Al-Raddi
..... 37

□□□ —Jing Ye Si— (en chino) - Li Bai
..... 38

. . . . POEMAS PARA CUANDO AMAS.

Todo lo que nos mueve - Isabel Bono 44

Las manos claras de agua fresca - Enrique Badosa
..... 45

Te supe frágil y desnudo... - Chantal Maillard
..... 46

<i>Madrigal de Madrugada</i> - Augusto López	46
<i>A mí nunca me vieron...</i> - Beatriz Gimeno	47
<i>Hasta pronto</i> - Ángela Torrijo Arce	48
<i>Me habría desintegrado...</i> - M ^a Inmaculada Fernández Barjola	49
<i>No era tu cuerpo vacío</i> - Miriam Reyes	49
<i>Micropoema: Ortodoncia</i> - Ana Pérez Cañamares	50
<i>Micropoema: Secuestro estéril</i> - Zahra Hasnawi	50
<i>Haiku: Hay lejanías...</i> - Guillermo Gil Rebollo	52
<i>Aedh wishes for the Cloths of Heaven (Mantos de cielo)</i>	53
(en inglés) - W. B. Yeats	

. . . . POEMAS PARA LA PAZ.

<i>La poesía es un arma cargada de futuro</i> - Gabriel Celaya	57
<i>Hombre planetario</i> - Jorge Carrera Andrade	59
<i>Tú no mates (soneto al hijo)</i> - Laura Capmany	59

<i>Muchas maneras de matar</i> - Bertolt Brecht	60
<i>General, tu tanque es más fuerte que un coche</i> - Bertolt Brecht	60
<i>No quiero</i> - Ángela Figuera Aymerich	61
<i>Nocturno sin patria</i> - Jorge Debravo	63
<i>El repatriado</i> - Hans Bender	64
<i>Discurso a los jóvenes</i> - Ángel González	65
<i>Cercados por el miedo</i> - Julio Ameller	67
<i>Las palabras</i> - Mario Benedetti	69
<i>La muralla</i> - Nicolás Guillén	71
<i>Labor</i> - Blas de Otero	72

. BIBLIOGRAFÍA .

75